

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Змаја оу Новаја 3
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Мици Исак комисионер
Занимање — Zanimanje	Зупска
Држављанство — Državljanstvo	10. V - 897
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Мил
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Београдска
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	ожева
Брачно стање — Брачно stanje	Сабитај
Вера — Vera	Клара
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Илена Мајерова		жена	10. V - 899	Шошвацка
Клара		кћи	24. V - 1928	Београд
Сабитај	Син		10. V - 1928	"

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odлази
14. V. 24	Змајдгов Ноћаја	3			
10. XII. 29	Доситијева	7	Сабинај. Муби		
6. VII. 34	Добротица	14	Маријан Муби		
18. XI. 41	Светозарска штр	2a	Мијако Јоџа		
3. XII. 41	Орешкејево	1	Едвардо Јуџа		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД